

LOUIS VUITTON

Stylo

French / Français

English

Chinese (simplified) / 简体中文

Chinese (traditional) / 繁體中文

Dutch / Nederlands

German / Deutsch

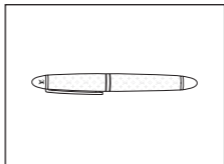
Italian / Italiano

Japanese / 日本語

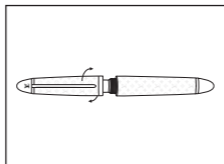
Korean / 한국어

Spanish / Español

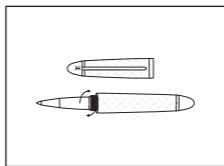
- ① Posez le stylo sur une surface plane.



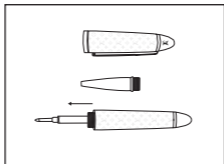
- ② Dévissez le capuchon du stylo, puis posez-le à côté du corps du stylo.



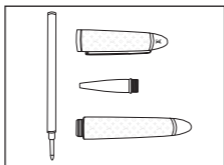
- ③ Dévissez la pointe du stylo, puis posez-la à côté du corps et du capuchon du stylo sans l'insérer dans le capuchon.



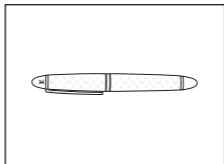
- ④ Sortez la cartouche du corps du stylo.



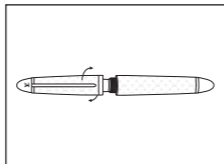
- ⑤ Remplacez la cartouche et remontez le stylo.



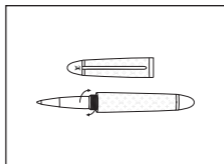
- ① Place the pen on a flat surface.



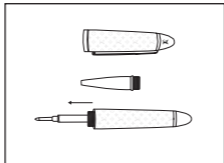
- ② Unscrew the pen cap, then place it next to the pen body.



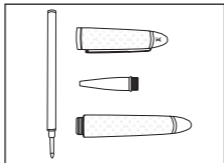
- ③ Unscrew the pen tip, then place it next to the pen body and cap without inserting it into the cap.



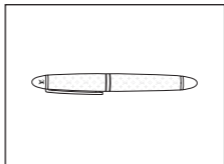
- ④ Remove the ink cartridge from the pen body.



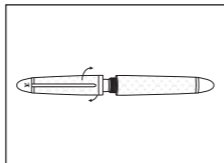
- ⑤ Replace the ink cartridge and reassemble the pen.



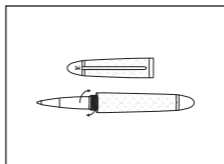
① 首先，将笔放置在平坦的表面上。



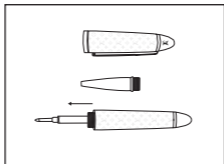
② 旋开笔盖，将其置于笔身旁。



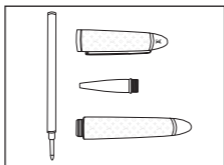
③ 旋开笔尖，将其置于笔身和笔盖旁，但不要插入笔盖中。



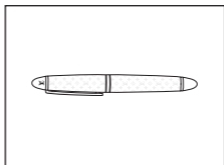
④ 将笔芯从笔身中取出。



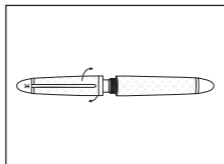
⑤ 更换笔芯后再将笔装回。



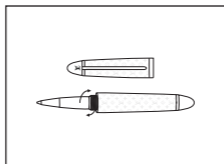
① 首先，將筆放置在平坦的表面上。



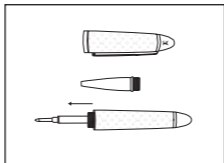
② 旋開筆蓋，將其置於筆身旁。



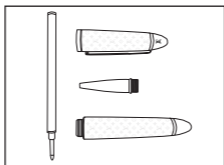
③ 旋開筆尖，將其置於筆身和筆蓋旁，但不要插入筆蓋中。



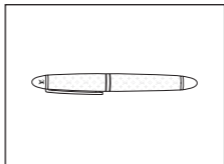
④ 將筆芯從筆身中取出。



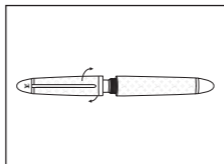
⑤ 更換筆芯後再將筆裝回。



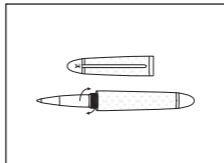
- ① Leg de pen op een vlakke ondergrond.



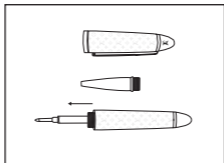
- ② Schroef de dop van de pen los en leg deze naast de behuizing.



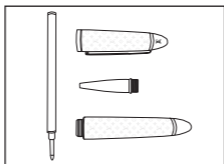
- ③ Schroef de punt van de pen los en leg deze naast de behuizing en naast de dop van de pen zonder hem in de dop te steken.



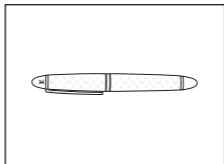
- ④ Haal de cartridge uit de behuizing van de pen.



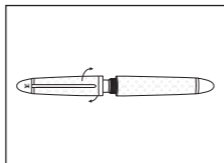
- ⑤ Vervang de cartridge en zet de pen weer in elkaar.



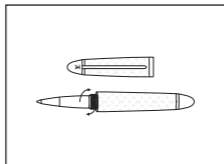
- ① Den Füllhalter auf eine ebene Fläche legen.



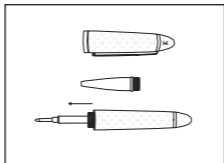
- ② Die Kappe abschrauben und neben den Korpus des Füllhalters legen.



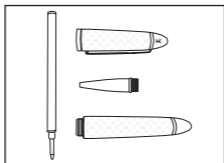
- ③ Die Spitze des Füllhalters abschrauben und neben den Korpus und die Kappe des Füllhalters legen, ohne sie in die Kappe einzuführen.



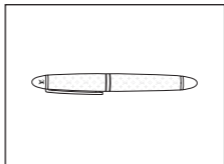
- ④ Die Tintenpatrone aus dem Füllhalter entnehmen.



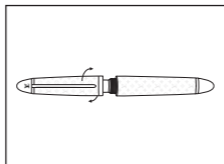
- ⑤ Die Patrone auswechseln und den Füllhalter wieder zusammensetzen.



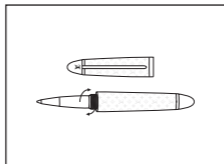
- ① Appoggiare la stilografica su una superficie piana.



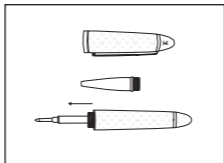
- ② Svitare il cappuccio della stilografica, quindi posizionarlo accanto al corpo della penna.



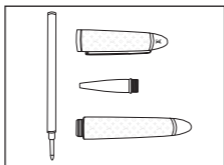
- ③ Svitare la punta della stilografica, quindi posizionarla accanto al corpo e al cappuccio della penna senza inserirla nel cappuccio stesso.



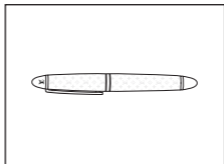
- ④ Estrarre la cartuccia dal corpo della stilografica.



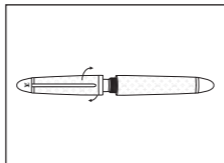
- ⑤ Sostituire la cartuccia e rimontare la stilografica.



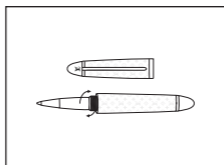
① ペンを平らな面の上に置きます。



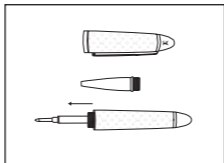
② キャップを外して、本体の横に置きます。



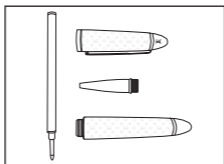
③ ペン先を外し、キャップの中には入れずに本体とキャップの横に置きます。



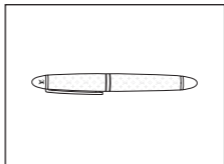
- ④ カートリッジを本体から取り出します。



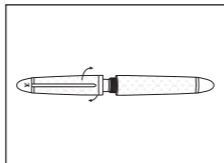
- ⑤ カートリッジを交換し、ペンを元の状態に組み立てます。



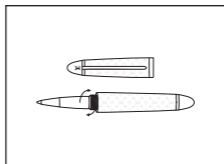
① 펜을 평평한 표면에 놓습니다.



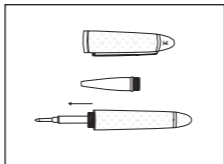
② 펜 캡을 돌려서 빼낸 후 펜 본체 옆에 놓습니다.



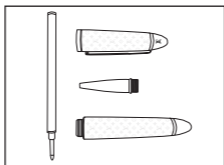
③ 펜촉을 돌려서 빼낸 후 펜 본체와 캡 옆에 놓습니다. 캡 안에는 넣지 마십시오.



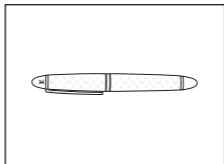
④ 펜 본체에서 카트리지를 분리합니다.



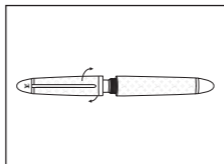
⑤ 카트리지를 다시 끼우고 펜을 재조립합니다.



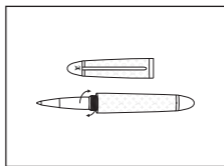
- ① Apoyar el bolígrafo sobre una superficie plana.



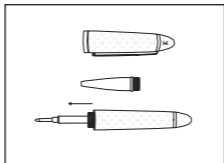
- ② Desenroscar la tapa y posarla al lado del cuerpo del bolígrafo.



- ③ Desenroscar la punta del bolígrafo y posarla también junto al cuerpo y la tapa sin introducirla en la tapa.



- ④ Retirar el cartucho del cuerpo del bolígrafo.



- ⑤ Sustituir el cartucho y volver a montar el bolígrafo.

